English 1
German 34
French 67

The SainSonic RST599 is an unique FM transceiver with many groundbreaking features. It adopts graphic dot matrix LCD screen, which allows users to change the LCD display icons and language whenever needed, and therefore be able to make LCD display more vivid and personalized. Moreover, the menu items are divided into first-level menu and second-layer menu, which allows users to find out the desired menu item more easily.

We appreciate your purchase of this transceiver, and encourage you to read this manual thoroughly, so as to learn about the many exciting features of your exciting new handheld transceiver!

This transceiver is innovative in design, powerful and stable in performance. We are confident that the excellent quality and characteristics of this transceiver will satisfy your wishes and meet all your communication needs.

Notices to User

- Government law prohibits the operation of unlicensed radio transmitters within the territories under government control.
- Illegal operation is punishable by fine or imprisonment or both.
- Refer service to qualified technicians only.

WARNING

It is important that the operator is aware of and understand hazards common to the operation of any transceiver.Explosive environment (such as gases, dust, fumes, etc.) Turn off your transceiver while taking on fuel, or while parked in gasoline stations.

USING TIPS

Please read the following brief instructions, non-compliance with these rules may cause danger or violate the law.

- Do not use the transceiver while driving, unless using this radio, improper use may violate the law and be punished.
- Turn off the radio before entering flammable or explosive areas.
- Do not charge or change the battery in flammable or explosive areas.
- Turn off the radio before getting close to the blasting zone or detonator areas.
- Do not use radio whose antenna is damaged, touching of damaged antenna will cause heat injury.
- Do not attempt to disassemble the radio; maintenance work should be done by technical expert only.
- To avoid troubles caused by electromagnetic interference or electromagnetic compatibility, please turn off the radio in places where have the banner of "Do not use wireless equipment", such as hospital and other healthcare areas.
- In the car with an airbag, do not put the radio within the scope of the airbag deployment.
- Do not store the radio under direct sunshine or in hot areas.
- If you need to operate with the radio, do keep away from its antenna for 5cm at least.
- If the radio appears smelly or smoke, please shut off its power immediately and contact with your local dealer.
- Do not transmit too long, for the radio may heat and hurt the user .

Contents

ACCESSORIES SUPPLIED WITH SainSonic RST599 4
Standard accessories 4
INSTALLATION OF ACCESSORIES 4
Installing/Removing Battery 4
Installing/Removing Antenna 5
Installing/Removing Belt Clip 5
Connecting to Optional Earphones 6
CHARGING BATTERY 6
Charger 6
Optional charging way 7
FUNCTIONS AND OPERATION 7
GETTING FAMILIAR 7
LCD display 7
Radio illustration 8
KEYPAD FUNCTIONS 8
DETAILED MENU ITEMS DESCRIPTION 9
TX/RX GROUP 10
CTC/DCS GROUP 13
SIGNALING GROUP 14
CHANNEL GROUP 15
REPEATER GROUP 18
SCAN GROUP 19
SET GROUP 20
ADDITION GROUP 26
FM RADIO FUNCTION 29
COMPLEMENTARY FUNCTIONS 30
SET MODE ITEM 32
QT/DQT sheet 32
Warranty Terms 33

ACCESSORIES SUPPLIED WITH SainSonic RST599

Pls check if any damage happens to the package when you receive it. Carefully unpack the transceiver. We recommend you check the items listed in the following table. If any item is missing or damaged during shipment, pls contact your local dealer immediately.

Standard accessories

Radio body

High gain antenna

Li-ion battery

Power adapter

Belt clip

Strap

Intelligent charger

User's manual

Optional accessories are available upon need. Consult your local dealer for details and any newly-available options. Connection of any unauthorized accessories may cause damage and void the limited warranty on this apparatus.

INSTALLATION OF ACCESSORIES

Installing/Removing Battery

Position the location pin top of the battery ① at holes at the top of the aluminum plate, thenpress down the battery ② to the radio until it is well connected, then push up the battery buckle ③ and a click tone is heard, the battery is installed.

To remove battery, first make sure the radio is shut off. Pull up the battery snap ① marking "OPEN", the battery buckle ② can be easily opened, then the battery is automatically separated from the radio's aluminum plate, the battery is removed.

Installing/Removing Antenna

Insert the threaded end of the antenna into the large threaded hole reserved in the top of your walkie-talkie, and turn the antenna clockwise until it is fully tightened.

Turn the antenna counterclockwise to remove it from the walkie-talkie.

Antenna

Antenna

Installing/Removing Belt Clip

Hold the activate snap of belt clip, align the belt clip with the battery slot, parallelly pushing into it, until a click sound is heard, the belt clip is installed.

To remover belt clip, hold down the activate snap of it with your hand, and lift up the beltkeeper clip at the lower end, and force the belt clip pushed up until it is removed.

Connecting to Optional Earphones

Open the earphone cap from the top right Corner to expose earphone jack, and insert the earphone plug into the jacket for normal use.

CHARGING BATTERY

Supplied battery is provided uncharged, therefore new battery or battery not used for a long period of time must be charged before use. The battery capacity will reach the optimum level after two to three cycles of charge/discharge.

In case the battery capacity is found low, charge or replace the battery.

Note:

- Do not short-circuit battery terminals or put the battery into fire.
- Charging battery loaded in a walkie-talkie is allowed, but in theisim case the walkie-talkie must be shut off to ensure efficient charging.
- Do not leave your walkie-talkie and battery on the charger when not charging the battery. Continuous charging will damage the battery.
- Do not place fully charged battery on the charger for "recharging", this may significantly reduce battery life. Always charge the battery in ambient temperature of about 25℃ (indoor)if possible.Charging the battery in a temperature lower than 10℃ may cause electrolyte leakage and eventually damage the battery.
- Charging the battery in a temperature higher than 35℃ will reduce battery capacity an affect use of the walkie-talkie.

Charger

Insert battery or walkie-talkie loaded with battery into the charger.

Make sure that the battery/ walkie-talkie is in good contact with the charger. The indicator light turns red when the charger starts charging, and turns green when the battery is full.

Optional charging way

Remove the wall charger. On the side top of battery there is a charging jack, insert the adaptor into the charging jack to charge the battery directly.

FUNCTIONS AND OPERATION

Supplied battery is provided uncharged, therefore new battery or battery not used for a long period of time must be charged before use. The battery capacity will reach the optimum level after two to three cycles of charge/discharge.

In case the battery capacity is found low, charge or replace the battery.

GETTING FAMILIAR

LCD display

You will see various icons shown on the screen. The following table can help you identify icons' meanings which display on LCD.

Tail	Rx signal strength&power meter
	Keypad lock
	Alarm clock
	Signalling
	CTCSS activated
	DCS activated
	Emergency alarm activated
	FM radio activated
	Reverse frequency activated
	Narrow band mode activated
	Wide band mode activated
	Automatic repeater offset (plus shift) activated
	Manual repeat shift (plus shift) activated
	Battery voltage indicator
	Time display
	Current frequency display
	Channel number

Radio illustration

KEYPAD FUNCTIONS

Keypad	Press Key	Press and Hold Key	Press [MENU] +
	Enters into shortcut menu	No action	Enters into menu lists
	Exits current menu, Cancels numeric entry, selecting frequency or channel	No action	Returns to standby
	Side Key1	Monitor	No action
	Side Key2	Emergency alarm call	No action
	Flashlight switch	No action	stores memory channel
		No action	Squelch setting
		No action	Frequency step setting
		No action	Switches to the "Home"channel (favorite frequency)
	Inputs desired frequency or channel number	No action	Select signaling type
		No action	Transmit signaling call
		No action	Reverses the tail and rx signaling call during PTT through a repeater
		No action	Activates the key lock function

Optional

Enlenses Sie die Abdeckung an der Batterie des Gerätes, wie gezeigt. Ziehen Sie den Stecker der Ladeeinheit ab und stecken Sie diesen direkt in die Ladebuchse des Gerätes.

FUNKTIONSWEISE

Sie sollten diesen Teil der Anleitung möglichst sorgfältig lesen, um sich mit den Funktionen des Gerätes vertraut zu Machen. Also starten wir!

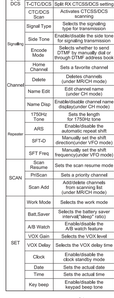
DER UMGANG MIT DEM GERÄT

LCD Display

Sie sehen verschiedene Symbole auf dem Bildschirm. Mit der folgenden Tabelle gegen wir Ihnen, welche Funktion sich hinter dem jeweiligen Symbol versteckt.

Tail	Rx Signalstärke (Empfang)
	Tastensperre
	Alarm / Uhr
	Anruf
	CTCSS aktiv
	DCS aktiv
	VOX Funktion aktiv
	FM Radio aktiv
	Reverse Frequenz aktiv
	Schmalband aktiv
	Breitband aktiv
	Automatische Repeaterfunktion / Versetzer aktiv
	Manuelle Repeaterfunktion / Versetzer aktiv
	Batteriespannungsanzeige
	Datum
	Zeit
	aktuelle Frequenz
	Kanalnummer

Radio illustration



KEYPAD FUNCTIONS

Keypad	Press Key	Press and Hold Key	Press [MENU] +
	Enters into shortcut menu	No action	Enters into menu lists
	Exits current menu, Cancels numeric entry, selecting frequency or channel	No action	Returns to standby
	Side Key1	Monitor	No action
	Side Key2	Emergency alarm call	No action
	Flashlight switch	No action	stores memory channel
		No action	Squelch setting
		No action	Frequency step setting
		No action	Switches to the "Home"channel (favorite frequency)
	Inputs desired frequency or channel number	No action	Select signaling type
		No action	Transmit signaling call
		No action	Reverses the tail and rx signaling call during PTT through a repeater
		No action	Activates the key lock function

Optional

Entfernen Sie die Abdeckung an der Batterie des Gerätes, wie gezeigt. Ziehen Sie den Stecker der Ladeeinheit ab und stecken Sie diesen direkt in die Ladebuchse des Gerätes.

FUNKTIONSWEISE

Sie sollten diesen Teil der Anleitung möglichst sorgfältig lesen, um sich mit den Funktionen des Gerätes vertraut zu Machen. Also starten wir!

DER UMGANG MIT DEM GERÄT

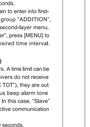
LCD Display

Sie sehen verschiedene Symbole auf dem Bildschirm. Mit der folgenden Tabelle gegen wir Ihnen, welche Funktion sich hinter dem jeweiligen Symbol versteckt.

Tail	Rx Signalstärke (Empfang)
	Tastensperre
	Alarm / Uhr
	Anruf
	CTCSS aktiv
	DCS aktiv
	VOX Funktion aktiv
	FM Radio aktiv
	Reverse Frequenz aktiv
	Schmalband aktiv
	Breitband aktiv
	Automatische Repeaterfunktion / Versetzer aktiv
	Manuelle Repeaterfunktion / Versetzer aktiv
	Batteriespannungsanzeige
	Datum
	Zeit
	aktuelle Frequenz
	Kanalnummer

Connecting to Optional Earphones

Open the earphone cap from the top right Corner to expose earphone jack, and insert the earphone plug into the jacket for normal use.



CHARGING BATTERY

Supplied battery is provided uncharged, therefore new battery or battery not used for a long period of time must be charged before use. The battery capacity will reach the optimum level after two to three cycles of charge/discharge.

In case the battery capacity is found low, charge or replace the battery.

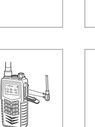
Note:

- Do not short-circuit battery terminals or put the battery into fire.
- Charging battery loaded in a walkie-talkie is allowed, but in theisim case the walkie-talkie must be shut off to ensure efficient charging.
- Do not leave your walkie-talkie and battery on the charger when not charging the battery. Continuous charging will damage the battery.
- Do not place fully charged battery on the charger for "recharging", this may significantly reduce battery life. Always charge the battery in ambient temperature of about 25℃ (indoor)if possible.Charging the battery in a temperature lower than 10℃ may cause electrolyte leakage and eventually damage the battery.
- Charging the battery in a temperature higher than 35℃ will reduce battery capacity an affect use of the walkie-talkie.

Charger

Insert battery or walkie-talkie loaded with battery into the charger.

Make sure that the battery/ walkie-talkie is in good contact with the charger. The indicator light turns red when the charger starts charging, and turns green when the battery is full.



Optional charging way

Remove the wall charger. On the side top of battery there is a charging jack, insert the adaptor into the charging jack to charge the battery directly.

FUNCTIONS AND OPERATION

Supplied battery is provided uncharged, therefore new battery or battery not used for a long period of time must be charged before use. The battery capacity will reach the optimum level after two to three cycles of charge/discharge.

In case the battery capacity is found low, charge or replace the battery.

GETTING FAMILIAR

LCD display

You will see various icons shown on the screen. The following table can help you identify icons' meanings which display on LCD.

Tail	Rx signal strength&power meter
	Keypad lock
	Alarm clock
	Signalling
	CTCSS activated
	DCS activated
	Emergency alarm call activated
	FM radio activated
	Reverse frequency activated
	Narrow band mode activated
	Wide band mode activated
	Automatic repeater offset (plus shift) activated
	Manual repeat shift (plus shift) activated
	Battery voltage indicator
	Time display
	Current frequency display
	Channel number

Radio illustration

KEYPAD FUNCTIONS

Keypad	Press Key	Press and Hold Key	Press [MENU] +
	Enters into shortcut menu	No action	Enters into menu lists
	Exits current menu, Cancels numeric entry, selecting frequency or channel	No action	Returns to standby
	Side Key1	Monitor	No action
	Side Key2	Emergency alarm call	No action
	Flashlight switch	No action	stores memory channel
		No action	Squelch setting
		No action	Frequency step setting
		No action	Switches to the "Home"channel (favorite frequency)
	Inputs desired frequency or channel number	No action	Select signaling type
		No action	Transmit signaling call
		No action	Reverses the tail and rx signaling call during PTT through a repeater
		No action	Activates the key lock function

Optional

Entfernen Sie die Abdeckung an der Batterie des Gerätes, wie gezeigt. Ziehen Sie den Stecker der Ladeeinheit ab und stecken Sie diesen direkt in die Ladebuchse des Gerätes.

FUNKTIONSWEISE

Sie sollten diesen Teil der Anleitung möglichst sorgfältig lesen, um sich mit den Funktionen des Gerätes vertraut zu Machen. Also starten wir!

DER UMGANG MIT DEM GERÄT

LCD Display

Sie sehen verschiedene Symbole auf dem Bildschirm. Mit der folgenden Tabelle gegen wir Ihnen, welche Funktion sich hinter dem jeweiligen Symbol versteckt.

Tail	Rx Signalstärke (Empfang)
	Tastensperre
	Alarm / Uhr
	Anruf
	CTCSS aktiv
	DCS aktiv
	VOX Funktion aktiv
	FM Radio aktiv
	Reverse Frequenz aktiv
	Schmalband aktiv
	Breitband aktiv
	Automatische Repeaterfunktion / Versetzer aktiv
	Manuelle Repeaterfunktion / Versetzer aktiv
	Batteriespannungsanzeige
	Datum
	Zeit
	aktuelle Frequenz
	Kanalnummer

ACCESSORIES SUPPLIED WITH SainSonic RST599

Pls check if any damage happens to the package when you receive it. Carefully unpack the transceiver. We recommend you check the items listed in the following table. If any item is missing or damaged during shipment, pls contact your local dealer immediately.

Standard accessories

Radio body

High gain antenna

Li-ion battery

Power adapter

Belt clip

Strap

Intelligent charger

User's manual

Optional accessories are available upon need. Consult your local dealer for details and any newly-available options. Connection of any unauthorized accessories may cause damage and void the limited warranty on this apparatus.

INSTALLATION OF ACCESSORIES

Installing/Removing Battery

Position the location pin top of the battery ① at holes at the top of the aluminum plate, thenpress down the battery ② to the radio until it is well connected, then push up the battery buckle ③ and a click tone is heard, the battery is installed.

To remove battery, first make sure the radio is shut off. Pull up the battery snap ① marking "OPEN", the battery buckle ② can be easily opened, then the battery is automatically separated from the radio's aluminum plate, the battery is removed.

Installing/Removing Antenna

Insert the threaded end of the antenna into the large threaded hole reserved in the top of your walkie-talkie, and turn the antenna clockwise until it is fully tightened.

Turn the antenna counterclockwise to remove it from the walkie-talkie.

Antenna

Antenna

Installing/Removing Belt Clip

Hold the activate snap of belt clip, align the belt clip with the battery slot, parallelly pushing into it, until a click sound is heard, the belt clip is installed.

To remover belt clip, hold down the activate snap of it with your hand, and lift up the beltkeeper clip at the lower end, and force the belt clip pushed up until it is removed.

Inhalt
ZUBEHÖR FÜR IHR FUNKGERÄT 37
Standard Zubehör 37
ZUBEHÖR ANBRINGEN 37
Batterie einlegen 37
Anbringen/Entfernen der Antenne 38
Gürtelclip anbringen und entfernen 38
Ohrhörer anbringen 39
BATTERIE LADEN 39
Ladegerät 39
Optional 40
FUNKTIONSWEISE 40
DER UMGANG MIT DEM GERÄT 40
LCD Display 40
ÜBERSICHT ÜBER DAS GERÄT 41
TASTENFUNKTIONEN 41
SCHNELLZUGRIFF (Menü) 42
VOLLSTÄNDIGES MENÜ 42
DETAILIERTE MENÜBESCHREIBUNG 43
TX/RX GRUPPE 43
CTC/DCS GRUPPE 46
SIGNAL GRUPPE 47
KANAL GRUPPE 49
VERSTÄRKER GRUPPE 50
SCAN GRUPPE 52
EINSTELLUNGS-GRUPPE 53
ZUSATZFUNKTIONEN GRUPPE 59
FM RADIO FUNKTION 61
ZUSATZFUNKTIONEN 63
ÜBERSICHT ÜBER DIE EINSTELLUNGEN 63
QT/DQT Einheit 64
GARANTIEBEDINGUNGEN 66

ZUBEHÖR FÜR IHR FUNKGERÄT

Bitte prüfen Sie zunächst, ob sich die Verpackung des Gerätes in einwandfreiem Zustand befindet. Packen Sie das Gerät nun vorsichtig aus. Wir empfehlen, dass Sie die mitgelieferten Zubehörteile mit den Bildern hier vergleichen und schauen, ob alle Teile mitgeliefert wurden. Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.

Standard Zubehör

Funkgerät

Antenne

Batterie

Ladekabel

Gürtelclip

Schlaufe

Ladegerät

Anleitung

Optionales Zubehör können Sie noch dazu erwerben. Fragen Sie hierzu bei Ihrem Händler nach. Es ist auch möglich, dass schon neueres Zubehör für das Gerät verfügbar ist. Das Anschließen von Zubehör, welches von uns nicht erlaubt ist, kann zum Schaden am Gerät und Verlust der Garantie führen.

ZUBEHÖR ANBRINGEN

Batterie einlegen

Setzen Sie die Batterie am oberen Ende ① in die dafür vorgesehenen Lücher ein. Drücken Sie sie nun herunter, ② bis sie gut sitzt. Klicken Sie dann den Clip nach oben, um die Batterie zu fixieren.

Um die Batterie zu entfernen, gehen Sie umgekehrt vor. Drücken Sie auf „open", um den Clip zu lösen und nehmen Sie die Batterie dann heraus. Schalten Sie das Gerät aber vorher aus.

Anbringen/Entfernen der Antenne

Bringen Sie die Antenne wie abgebildet an. Drehen Sie sie hierzu im Uhrzeigersinn, bis sie fest ist. Zum Abnehmen drehen Sie entgegen des Uhrzeigersinns.

Antenne

Gürtelclip anbringen und entfernen

Klicken Sie den Gürtelclip wie auf der Abbildung gezeigt zunächst auf die Batterieabdeckung. Fixieren Sie ihn dann. Um den Clip zu entfernen, lösen Sie zunächst Schraubungen und ziehen Sie den Gürtelclip an unteren Ende von Gerät weg. Er rutte sich dann oben aus der Verankerung lösen.

Ohrhörer anbringen

Öffnen Sie die Kappe an der rechten Seitedes Gerätes, um die Anschlüsse frei zu legen. Stecken Sie den Stecker des Ohrhörer nun in die dafür vorgesehene Buchse.

BATTERIE LADEN

Laden Sie Batterie bitte auf, bevor sie Sie das Gerät benutzen. Eine neue oder mehr als zwei Monate gelagerte Batterie erreicht erst nach zwei bis drei Zyklen ihren besten Laden. Nachdem die Batterie zwei bis drei Mal aufgeladen und entladen wurde, erreicht sie ihre volle Kapazität. Wenn das Gerät immer weniger Leistung erbringt, ist es Zeit, die Batterie zu ersetzen.

Hinweis

- Schließen Sie die Batterie nicht kurz. Werfen Sie sie nicht ins Feuer.
- Das Laden der Batterie im Gerät ist erlaubt. Schalten Sie das Gerät aber während des Ladevorgangs aus.
- Lassen Sie das Funkgerät nicht in der Ladeschale stehen, wenn es nicht geladen werden muss. Dies kann zu Schäden an der Batterie führen.
- Laden Sie sie niemal vollgeladene Batterie nicht noch einmal auf. Dies verkürzt die Lebensdauer der Batterie erheblich. Laden Sie, wenn möglich, die Batterie nur in Umgebungen bei etwa 25°C (Innenbereich). Das Laden bei Temperaturen von unter 10 ℃ kann die Batterie schädigen.
- Das Laden bei über 35°C kann die Batterielkapazität reduzieren.

Ladegerät

Stellen Sie entweder nur die Batterie oder das Funkgerät mit angebrachter Batterie in die Ladestation. Achten Sie darauf, dass das Gerät guten Kontakt zum Ladegerät hat. Während des Ladevorgangs startet, leuchtet eine rote LED. Wenn die Batterie fertig geladen ist, wird diese grün.

ÜBERSICHT ÜBER DAS GERÄT

TASTENFUNKTIONEN

Taste	Beim Drücken	Drücken und Halten	Drücken[MENU]+Taste
	Schnellzugriff Menüs	Nicht belegt	Menü Liste
	Zurück zum letzten Menü, Eingabe abbrechen, Auswahl	Nicht belegt	Standby Modus
Side Taste 1	Überwachung	Nicht belegt	Nicht belegt
Side Taste 2	Taschenlampe	Notruf	Nicht belegt
	Gewünschte Frequenz eingeben	Nicht belegt	Kanal speichern
		Nicht belegt	Squelch (Geräuschunterdrückung) einstellen
		Nicht belegt	Frequenzschritte einstellen
		Nicht belegt	Wechsel zum "Home"-Kanal
		Nicht belegt	Signalisy einstellen
		Nicht belegt	Signalruf senden
		Nicht belegt	Reverse/Tonruf für Duplexbetrieb ein- Sender-/-Mikro Verstärker

GARANTIEBEDINGUNGEN

>> Umfang und Dauer der Garantie

Wir gewähren auf jedes von uns hergestellte Funkgerät eine Garantie wegen Herstellungs- und Materialfehler. Hierzu muss dieser Garantie ergeben sich aus den nachfolgenden Bedingungen ab Kaufdatum des Gerätes und nur unter Nutzung des Funkgerätes unter den folgenden Bedingungen Grundsätzen.

Hauptgerät	12 Monate
Zubehör (Antenne, Batterie, Ladegerät)	6 Monate

>> Folgende Fälle sind nicht von der Garantie umfasst:

1. Jeder Defekt, der durch Nichtbeachtung der in der bestimmungsgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurde.
2. Jeder Defekt, der durch Unfälle, Wasserschäden oder Fahrlässigkeit des Benutzers hervorgerufen wurde.
3. Jeder Defekt, der durch Öffnen des Gerät auftritt, wie durch falschen Betrieb, eigene Wartung, Demontage, Umrüstung oder Anpassung.
4. Defekte an Antenne, die durch andere Gründe außer Material- oder Herstellungsfehler auftreten.
5. Defekte, die durch unautorisierten Service oder Demontage des Gerätes auftreten.
6. Wenn das Gerät keine oder eine illegale Seriennummer aufweist.
7. Produkte, bei denen das Kaufdatum nicht mehr festgestellt werden kann.
8. Wieder aufladbare Batterien:
   a. Mit beschädigtem oder unversiegeltem Gehäuse.
   b. Mit Mängeln oder Defekten, die durch unsachgemäße Ladungoder Gebrauch verursacht werden oder die nicht mit Ihrer angegebenen Spezifikation übereinstimmen.
9. Durch Abnutzung beim normalen Gebrauch.

DasSainSonic RST599 ist ein einzigartiges FM Funkgerät mit zahlreichen bisherigen Neuerungen. Auf dem neuen matrix4,CD Display können Sie Symbole genau dort platzieren, wo Sie sie benötigen und so das Farbdisplay noch mehr personalisieren und Ihren Bedürfnissen anpassen. Die neue Menüstruktur unterstützt Sie dabei: So gibt es nun ein Obermenü und Untermenüs, in denen Sie die gewünschten Funktionen finden und wesentlich einfacher verändern können.

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Gerätes und möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie die Anleitung sorgfältig lesen sollten. So können Sie die vielen neuen Funktionen entdecken und diese für sich nutzbar machen!

Das Funkgerät ist innovativ in Design, ausdauernd und ein toller Begleiter in allen Lebenslagen. Wir sind sicher, dass Sie die exzellente Qualität und die vielen Funktionen des Gerätes überzeugen werden.

Hinweis an den Benutzer

- Auf Grund gesetzlicher Gegebenheiten ist der Umgang mit unlizenzierten Funkgeräten verboten.
- Illegale Benutzung steht unter Strafe.
- überlassen Sie den Service und die Reparatur des Gerätes nur qualifizierten Technikern.

ACHTUNG

Es ist wichtig, dass Sie sich der Gefahren beim Umgang mit dem Gerät bewusst sind, insbesondere an explosiven Orten (beispielsweise auch bei Staub, Gas, Rauch). Schalten Sie das Funkgerät bitte auch aus, wenn Sie tanken oder sich an einer Tankstelle befinden.

TIPPS FÜR DEN UMGANG

Lesen Sie die folgenden Punkte sorgfältig durch. Andernfalls könnte es zu Gesetzesverstößen oder Gefahren für Sie und Ihre Umwelt kommen.

- Beachten Sie die örtlichen Gesetze, bevor Sie das Funkgerät benutzen. Ein Verstoß kann Sie teuer zu stehen kommen.
- Schalten Sie das Gerät an explosiven Orten aus.
- Laden und ändern Sie die Batterie nicht an solchen Orten. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie sich in einer Explosionszone befinden.
- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Antenne defekt ist. Das Berühren einer defekten Antenne kann zu Körperschäden durch Hitzeeinwirkung führen.
- Nehmen Sie das Funkgerät nicht auseinander. Dies ist einem Techniker vorbehalten.
- Um Störungen durch elektromagnetische Wellen zu vermeiden, schalten Sie das Gerät aus, wo keine Funkgeräte/Mobiltelefone erlaubt sind — etwa in Krankenhäusern.
- In Fahrzeugen mit einem Airbag nicht das Gerät nicht innerhalb des Airbag-Auslösers.
- Lassen Sie das Funkgerät nicht in der Sonne oder in anderer heißer Umgebung liegen.
- Wenn Sie mit dem Funkgerät kommunizieren, halten Sie die Antenne mindestens 5cm entfernt.
- Wenn das Gerät komisch riecht oder raucht, schalten Sie es sofort aus und kontaktieren Sie einen Fachhändler.
- Senden Sie nicht zu lang. Das Gerät könnte heiß werden und Sie verletzen.

So benutzen Sie das Funkgerät

Hauptfunktionen:

Dual-Band, Dual-Frequenz, Dual Display, Dual Standby

A/B Frequenzen, die unabhängig funktionieren

240 Speicherplätze für Kanäle

Weitbandband wählbar

Automatischer Versätzer/Mode (ARS)

Manuelle Versätzersteuerung

CTCSS/DCS Einstellung

Automatische Sprachaktivierung im TX Modus

CTCSS/DCS Scanner

Private-Kanal-Lesperren

Passwort beim Einschalten

7 Hintergrundbeleuchtungen wählbar

Zeit&Datum anzeigen

Alarm einstellen

Automatisches Ausschalten (APO)

FM Radio

Versch&teuerung

2 Tonà 5 Ton

DTMF Funktion

DTMF Adressbuch

DTMF stumm & aus

Signalisierung

Automatische Kontaktherstellung & Anruf

Taschenlampe

IP67 wasserdicht

contenu
Accessoires fournis avec SainSonic RST599 70
Accessoires standard 70
INSTALLATION DES ACCESSOIRES 70
Installation / Retrait de la batterie 70
Installation / Retrait de l'antenne 71
Installation / Retrait de la pince de ceinture 71
Connexion à écouteurs en option 72
CHARGE DE LA BATTERIE 72
Chargeur 72
Chemin de charge en option 73
Fonctions et fonctionnement de 73
SE FAMILIARISER 73
Ecran LCD 73
Radio illustration 74
Fonctions du clavier 75
Menu contextuel 75
ARTICLES fmis avec 75
Détaillées sur les postes de Menu Description 76
TX / RX GROUPE 76
SIGNALISATION GROUPE 79
GROUPE CANAL 80
RELAIS GROUPE 81
GROUPE SCAN 83
GROUPE SET 90
PLUS GROUP 92
FM RADIO FONCTION 95
Fonctions complémentaires 95
ARTICLES SET MODE 95
QT/DQT fiches 97
Conditions de garantie 98

- Ne pas essayer de démonter la radio; les travaux d'entretien doit être effectués par un expert technique.
- Pour éviter les ennuis causés par les interférences électromagnétiques ou la compatibilité électromagnétique, s'il vous plaît éteindre la radio dans les endroits où ont la bannière de "Ne pas utiliser l'équipement sans fil", telles que les hôpitaux et d'autres domaines de la santé.
- Dans la voiture d'un airbag, ne pas mettre la radio dans le cadre du déploiement de l'airbag.
- Ne pas mettre la radio sous lumière directe du soleil ou dans des endroits chauds.
- Lorsque vous fonctionnez à la radio, ne pas tenir à l'écart de l'antenne pour au moins 5 cm.
- Si la radio apparaît odorante ou de la fumée, s'il vous plaît arrêter son alimentation immédiatement et contacter votre revendeur local.
- Ne transmettez pas trop longtemps, la radio peut se chauffer et blesser l'utilisateur.

Bienvenue à utiliser notre émetteur-récepteur FM caractéristique

Fonctions principales:

Double bande, double fréquence, double affichage, double standby A / B la fréquence de fonctionnement indépendant

240 canaux mémoire

Large / Bande passante sélective

Décalage relais automatique (ARS)

Manuel décalage relais

Réglage CTCSS / DCS

CTCSS / DCS Décalage du code lorsque TX

Balayage CTCSS / DCS

Canal balayage prioritaire

Power-on paramètre de mot de passe

Fonction de mini-décalage sélectif

Heure et réglage de la date et de l'affichage

Réglage de l'horloge d'alarme

Arrêt automatique (APO)

FM Radio

Broullieur

2 tons et 5 ton

Fonction DTMF

DTMF carnet d'adresses

DTMF désactivé

Alarme appel d'urgence

Contact